





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# صحیح بخاری

جلد پنجم

رِوَايَةُ الْمُؤْتَمِنِينَ فِي الْأَسْنَنِ سَيِّدِ الْفُقَهَاءِ

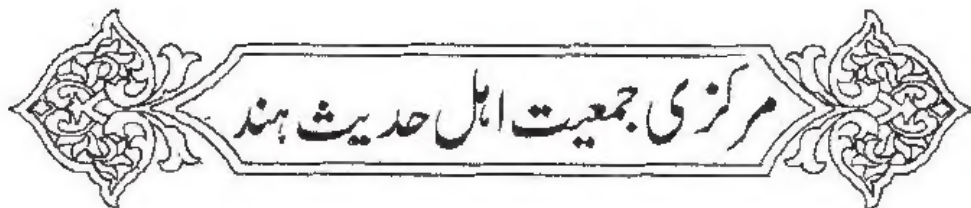
أَخِي خَاتَمِ الْأَوَّلِينَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بُخَارِيُّ

تَرْجُومَةُ وَتَشْرِيحُ

حَضْرَتِ مولانا محمد داؤد رازي

نظريات

حَضْرَتِ الْعَلَامِ مولانا عبدالرشيد بسوي  
حَضْرَتِ الْعَلَامِ مولانا ابو محمد عبدالجبار السلفي



جملہ حقوق بحق مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند محفوظ @



نام کتاب	:	صحیح بخاری شریف
مترجم	:	حضرت مولانا علامہ محمد داؤد راز رحمہ اللہ
ناشر	:	مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند
سن اشاعت	:	۲۰۰۳ء
تعداد اشاعت	:	۱۰۰۰
قیمت	:	

### ملنے کے پتے

- ۱۔ مکتبہ ترجمان، ۴۱۱۶، اردو بازار، جامع مسجد، دہلی۔ ۱۱۰۰۰۶
- ۲۔ مکتبہ سلفیہ، جامعہ سلفیہ بنارس، ریوری تالاب، وارانسی
- ۳۔ مکتبہ نوائے اسلام، ۱۱۶۴، اے، چاہرہٹ جامع مسجد، دہلی
- ۴۔ مکتبہ مسلم، جمعیت منزل، بربر شاہ سری نگر، کشمیر
- ۵۔ حدیث پبلیکیشن، چارمینار مسجد روڈ، بنگلور۔ ۵۶۰۰۵۱
- ۶۔ مکتبہ نعیمیہ، صدر بازار منو ناتھ بھجن، یوپی

پروای سے کام لیا جا رہا ہے جو بخاری شریف جیسی اہم کتاب کا ترجمہ کرنے والے کے مناسب نہیں ہے، یہاں حدیث کے آخری الفاظ یہ ہیں فَبَلَّغْ لَهُ لَدُنْكَ عَلَيَّ نَاسٍ كَثِيرٍ اِنْ كُنَّ تَرْجُمَةُ كِتَابِ تَفْسِيْمِ الْبُخَارِيِّ دِيُوْبَنْدِي مِيں يُوْنِ كِيَا كِيَا هِي ”آپ سے کہا گیا کہ آنحضرت ﷺ نے آپ پرست سے قباكل كو فضيلت دي هِي ”خود علمائے اكرام عي غور فرما سكيں گے كہ يہ ترجمہ كہاں تكيں صيچ هِي“

باب ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

کے فضائل کا بیان

۱۶- بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي بَنِي كَعْبٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

یہ انصاری خزرجی ہیں جو بیعت عقبہ میں شریک اور بدر میں بھی تھے ۳۰ھ میں ان کا وصال ہوا رضی اللہ عنہ۔

(۳۸۰۸) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا، کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا، ان سے عمرو بن مروہ نے، ان سے ابراہیم نے، ان سے مسروق نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مجلس میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر آیا تو انہوں نے کہا کہ اس وقت سے ان کی محبت میرے دل میں بہت بیٹھ گئی، جب سے میں نے رسول کریم ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ قرآن چار آدمیوں سے سیکھو۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے، آنحضرت ﷺ نے انہیں کے نام سے ابتدا کی، اور ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے غلام سالم سے، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے۔

(۳۸۰۹) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا، کہا ہم سے غندر نے بیان کیا، کہا کہ میں نے شعبہ سے سنا، انہوں نے قتادہ سے سنا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تم کو سورہ ”لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا“ سناؤں، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بولے کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لیا ہے؟ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہاں، اس پر حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرط مسرت سے رونے لگے۔

باب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان

(۳۸۱۰) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا، کہا ہم سے یحییٰ نے بیان کیا، کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا، ان سے قتادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم ﷺ کے زمانے میں چار

۳۸۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْوَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو فَقَالَ: ذَلِكَ رَجُلٌ لَا أَرَاهُ أَحَبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - قَيْدًا بِهِ - وَسَالِمِ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ، وَمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأَبِي بَنِي كَعْبٍ)). [راجع: ۳۷۵۸]

۳۸۰۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غَنْدَرٌ قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: النَّبِيُّ ﷺ لَأَنِّي: ((إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: «لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا» قَالَ: وَسَمَّيْنِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَبَكَيْ)).

[أطرافه في: ۴۹۵۹، ۴۹۷۰، ۴۹۶۱].

۱۷- بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ

مشہور کاتب وحی ہیں۔ ان کا انتقال ۳۵ھ میں ہوا۔

۳۸۱۰- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((جُمِعَ الْقُرْآنُ عَلَى عَهْدِ